

2026 年度春秋两季 外国留学生招生简章

中文版



別府溝部学園短期大学

目 录

	頁
建学精神 招生方针	1
【1】从报考至入学程序	2
【2】招生学科及招生人数	2
【3】报考日程	2
【4】报考資格	2
【5】报考手续	3
(1) 考生应提交的材料 ①～⑪项	3
(2) 身份保证人及经济担保人应提交材料等事项 ①～②项	3
【6】入学考试	3
【7】入学手续 (1) ～ (6)	4
【8】学费	5-6
【9】奖学金	6
【10】留学生宿舍	7

建学精神

“培养独立自主的人才”

招生方针 (Admission Policy)

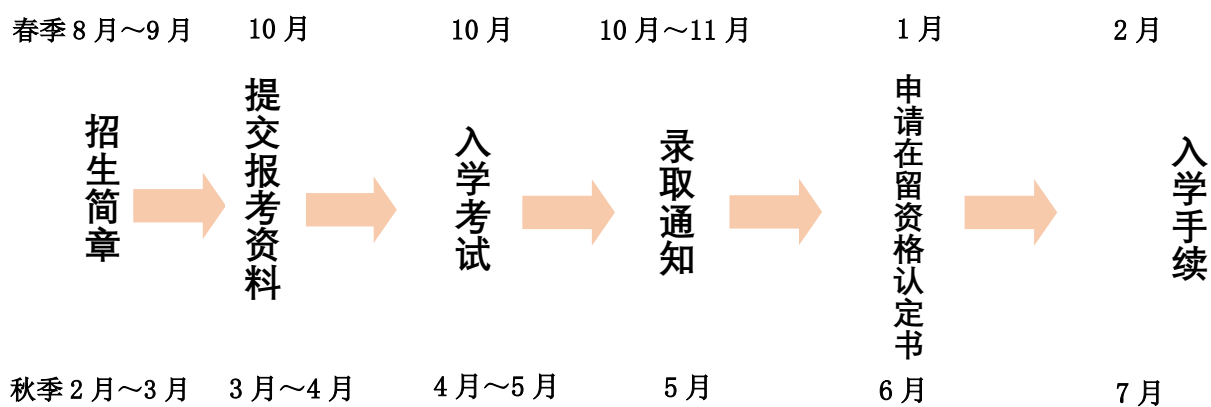
别府沟部学园短期大学的指导方针是“培养能够独立自主的人才”。为了培养能够独立自主人才，我们的目标是培养在瞬息万变的社会中生存所必需的坚实的人品，具备在任何社会中都不可或缺的自我分析能力、逻辑思维能力和自我管理能力，拥有超越个人学术领域的思想和洞察力，以及从多角度发现和解决问题的能力，并能够运用这些能力独立和协作地解决问题，从而在社会上发挥其能力，并拥有只有沟部学园能提供的高度专业化的实践能力人才。

别府沟部学园短期大学寻求的是理解这些目标并具备实现这些目标所需素质的人才。具体来说，我们寻求的是具备以下素质的人才：

“正如我们的校训‘除了这份资格，你还能做什么？’所言，别府沟部学园短期大学寻求的是积极提升自身能力、为社会做出贡献的人才。”

生活设计综合学科	生活设计系的理想学生： - 在日益信息化和全球化的社会中，学生积极主动地学习时尚、婚纱、平面设计、视觉设计、医疗管理、医疗秘书工作、信息处理、旅游和日语等领域的知识和技能，并对特定的职业感兴趣。 - 认真对待未来，积极运用所学知识和技能为社会做出贡献，并努力实现自我价值的人。 申请者必备知识和能力 - 知识与技能 修读日语、外语、家政等多门学科，拥有相当于高中毕业生的知识水平。 - 思考、判断与表达能力 能够从多个角度思考各种现象，并用自己的语言进行解释。 - 积极主动和协作的态度： 学生会对日常生活中的各种问题感兴趣，并愿意积极主动地与他人合作解决这些问题。	食品营养学科	食品营养学科的理想学生： - 能够从科学的角度思考食品的健康、食品教育以及社会问题，并积极合作。 - 能够通过实验、实习和体验式学习深化专业知识。 - 认真对待就业，并有意愿继续工作。 申请者所需知识与能力 入学后，需具备以下知识与能力，以便继续深造。 - 知识与技能 学习过日语、外语、科学、家政等广泛学科，并具备相当于高中毕业生的知识水平。 - 思考、判断和表达能力 能够从多个角度思考各种现象，并用自己的语言进行解释。 - 积极主动和协作的态度： 学生将对与食品和营养有关的各种问题感兴趣，以保持和改善健康，并将积极主动地愿意与他人合作解决这些问题。
幼儿教育学科	幼儿教育系的理想学生： - 尊重孩子的意愿，并能积极主动地为孩子做事。 - 积极学习与儿童教育和保育相关的知识和技能。 - 对未来想成为的保育员有清晰的愿景，并能自我反思。 - 对儿童教育和保育事业充满热情，并能持续努力。 - 诚实坦率，重视沟通。 申请者所需知识和能力 入学后，为确保学业成功，申请人需具备以下知识和能力。 - 知识与技能 修读日语、外语、科学、家政等多门学科，拥有相当于高中毕业生的知识水平。 - 思考、判断与表达能力 能够从多个角度思考各种现象，并用自己的语言进行解释。 - 积极主动和协作的态度： 学生对与儿童有关的各种问题感兴趣，并愿意积极主动地与他人合作解决这些问题。	护理福祉学科	护理福祉学系的理想学生： - 乐于与人共事，尊重他人尊严。 - 能够学习护理的专业知识和独特之处，并努力将所学知识应用于实践。 入学后，为了顺利完成学业，需要具备以下知识和能力： 申请者所需知识与能力 - 知识与技能 修读日语、外语、家政等多门学科，拥有相当于高中毕业生的知识水平。 - 思考、判断与表达能力 能够从多个角度思考各种现象，并用自己的语言进行解释。 - 积极主动和协作的态度： 学生将理解他人的尊严，对老年人和残疾人的各种问题感兴趣，并积极主动地愿意与他人合作解决这些问题。

【1】从报考至入学程序



【2】招生学科及招生人数

学 科	专 业	招生人数	备注
生活设计 综合学科 (春秋两季)	日语专业	60 名	日语 N3 程度
	商务观光专业		日语 N2 程度
食物营养学科 (春秋两季)	留学生专业	30 名	日语 N3 程度
护理福祉学科 (春季)	留学生专业 (三年)	25 名	日语 N2 程度
护理福祉学科 (春季)			日语 N3 程度

【3】报考日程

报名期间	考试日期	录取发表	入学手续截止日期
本学指定日期	本学指定日期	本学指定日期	本学指定日期

【4】报考资格

- (1) 原则上满 18 周岁以上。
- (2) 接受教育课程满 12 年以上。
- (3) 取得相当于日本或外国 12 年制课程的学历资格考试合格证书。(例如: GED 证书)

【5】报考手续

(1) 考生应提交的材料

- ① 入学申请书（由本校网页下载指定表格）
必须将完成的申请表格发到本校指定邮箱（ss@bm.mizobe.ac.jp）
- ② 日语学习证明书需记载在教育机构的学习期间及学习课时（原件并附加日语译文）
- ③ 提交日语能力考试（JLPT・NAT 等）成绩证明书
- ④ 健康诊断书（由本校网页下载指定表格）
- ⑤ 预防接种证明书（由本校网页下载指定表格）
- ⑥ 最终毕业学校的毕业证明或毕业预定证明（由学校开发的证明原件并附加日语译文）
* 已完成缅甸联邦共和国 Attithan Atsin Pyinyaye 课程的学生必须提交高中毕业证明书。
* 请勿邮寄毕业证原件以免丢失。
- ⑦ 最终毕业校的成绩证明（由学校开发的证明原件并附加日语译文）
- ⑧ 照片 5 张（在三个月之内近期照片。长 4 c m × 宽 3 c m 照片后面需注明申请人姓名）
- ⑨ 已持有护照的考生需要护照的复印件。
* 曾有来日经历者需复印到“出入国记录番号”页。
- ⑩ 有工作经历者，需要提交在职证明书。（原件并附加日语译文）
- ⑪ 户口本的复印件（全页）

*** 上記申请材料①～⑪提交后一律不予退还。**

(2) 有关身份保证人及经济担保人应提交担保材料等事项

- ① 身份保证书（从本校网站下载指定表格 必须由身份保证人亲笔填写）
- ② 经费支付书（从本校网站下载指定表格 必须由经济担保人亲笔填写）

※有关身份保证人及经济担保人的注意事项：

- a. 身份保证人及经济担保人原则上是报考生的父母。特殊情况也可由能够承担相关责任的亲属。
- b. 身份保证人是要保证被保证人在校期间遵守校规。
- c. 经济担保人是要负担被担保人在校期间的所有经费。

【6】入学考试

选 拔 方 式	审查报考资料、线上考核日语及面试
考 试 地 点	由本校指定

【7】入学手续

(1) 邮寄录取通知书。

(2) 接到录取通知者，务必在本校的指定截止日期之前将下列(3)的材料函寄本校。

(3) 经济担保人应提交的材料

① 经费担保人的银行存款证明书（复印件可）

＊如经费担保人是日本人时，需要提交纳税证明书

② 经费担保人的在职证明或个人营业许可证明书（原件并附加日语译文）

＊如经费担保人是日本人时，需要提交住民票

③ 经费担保人的收入证明书（原件并附加日语译文）

④ 入学誓約书（由本校网页下载指定表格）

⑤ 别府溝部学園短期大学学费减免志愿申请书

・(4) 取得在留资格认定证明书（COE）后、来日前的入境前结核病筛查信息，请参阅附表。

(5) 汇款银行帐户 (SWIFT:OITAJPJT)

汇款银行	大分銀行 亀川支店 Oita Bank Kamegawa Branch
汇款地址	日本・大分県別府市北中 6 組 6 kumi, Kitaju, Beppu City, Oita Pref, Japan
汇款帐号	636732
收 款 人	学校法人 溝部学園 (Gaku) Mizobegakuen

＊海外汇款需由汇款人承担汇款手续费

(6) 办理入学手续时的注意事项

- ① 有关录取生赴日留学时所需的「在留资格认定证明书交付申请书」（COE），将由本校向日本福岡出入国在留管理局代理申请。
- ② 本校确认到录取生的学费汇款后，即将「在留资格认定证明书」原件邮寄给录取生本人。
- ③ 当录取生在驻当地日本领事馆没有申请到来日留学鉴证时，本校将支付的学费等返回其本人。但，在返款时所发生的汇款手续费由录取生负担。
- ④ 因录取生个人理由不能赴日入学时，将不予退返入学金。
- ⑤ 在本校指定期限内未有交纳学费时，将按自动退学处理。

＊上述申请资料[5]以及录取资料[7]中，如发现有任何虚假陈述或欺诈行为，将被取消录取资格。

【8】 学费

学科	生活设计综合学科・食品营养学科（春季・秋季）		
項 目	第一年 2025 年 4 月～2026 年 3 月 2025 年 10 月～2026 年 9 月	第二年 2026 年 4 月～2027 年 3 月 2026 年 10 月～2027 年 9 月	
报 名 费	10,000 日元		
入 学 金	100,000 日元		
学 费	600,000 日元	600,000 日元	
		上半学期 300,000 日元	下半学期 300,000 日元
※1 教 材 費	80,000 日元	80,000 日元	
※2 外国留学生学研灾害综合保险	22,600 日元		
※3 海外汇款银行手续费	10,000 日元		
小 計	年額 822,600 日元	年額 680,000 日元	
		上半学期 380,000 日元	下半学期 300,000 日元

学 科	护理福祉学科（春季）		
項 目	第一年 2025 年 4 月～2026 年 3 月	第二年 2026 年 4 月～2027 年 3 月	
报 名 费	10,000 日元		
入 学 金	100,000 日元		
学 费	600,000 日元	600,000 日元	
		上半学期 300,000 日元	下半学期 300,000 日元
※1 教 材 費	90,000 日元	80,000 日元	
护 理 福 祉 实 习 費	34,000 日元	30,000 日元	
※2 外国留学生学研灾害综合保险	22,600 日元		
教育充实费	50,000 日元	50,000 日元	
※3 海外汇款银行手续费	10,000 日元		
小 計	年額 916,600 円	年額 760,000 円	

学 科	护理福祉学科（春季）		
項 目	第一年 2024 年 4 月～2025 年 3 月	第二年 2025 年 4 月～2026 年 3 月	第三年 2026 年 4 月～2027 年 3 月
报 名 费	10,000 日元		
入 学 金	100,000 日元		
学 费	600,000 日元	600,000 日元	600,000 日元
※1 教 材 费	70,000 日元	90,000 日元	80,000 日元
护 理 福 祉 实 习 费		34,000 日元	30,000 日元
教育充实费		50,000 日元	50,000 日元
※2 外国留学生学研灾害综合保险	32,450 日元		
※3 海外汇款银行手续费	10,000 日元		
小 計	年额 822,450 日元	年额 774,000 日元	年额 760,000 日元

第一年的费用必须在留资格批准后或大学指定的日期之前一次性缴纳。

注※1 教材费于学年结束及毕业时结算，如有差额，需补足。

注※2 义务加入外国留学生学研灾害综合保险及外国留学生学研灾害附带生活综合保险。

注※3 「海外银行汇款手续费」如有余额，来日后结算返回本人。

注※4 保险费及教材费根据实际情况会发生变动。以上信息截至 2025 年 7 月。

【9】奖学金

以下奖学金由本人提交申请，经校内外审核选拔推荐。

- | | | |
|--------------------|--------------|---------|
| ① 井内基金会奖学生 | 每月 80,000 日元 | （ 若干名 ） |
| ② 扶轮社米山纪念奖学金生 | 每月 70,000 日元 | （ 若干名 ） |
| ③ 文部科学省外国人留学生学习奖励金 | 每月 48,000 日元 | （ 若干名 ） |
| ④ 大分县外国自费留学生奖学生 | 每月 30,000 日元 | （ 若干名 ） |
| ⑤ 公益财团法人寿崎育英财团奖学金生 | 每月 15,000 日元 | （ 若干名 ） |

※①井内基金会奖学金获得者仅限来自缅甸的国际学生。

【10】留学生宿舍

本校分别设有男女生宿舍, 房价廉宜。宿舍内设有生活常用家电设备。为刚刚踏入异国生活的同学们创造良好的学习生活环境。

(1) 宿费

	金 額	納 付 方 法
入 宿 费	50,000 円	入宿时需缴纳 合计:182,000 円 含半年宿费 半年后需按每月指定日交纳
宿 费	22,000 円 (月額)	
煤气・水・电费等	入宿后每月按宿舍规则交纳	

- (2) 本校设置的家用电器设备可以共同使用。
- (3) 共用的厨房、厕所、浴室则有宿生负责轮流清扫。退宿时由清扫公司清扫的费用由宿生承担。
- (4) 宿舍内的设施、设备等因个人受到破损、丢失等时, 将由其个人来赔偿复原。
共同使用的设施设备破损、丢失等, 将由宿生共同赔偿复原。
- (5) 原则上六个月内不予办理退宿。已缴纳的宿舍费均不予退还。



询问处及报名地址

邮编：874－8567 大分县别府市龟川中央町 2 9 － 1 0

別府溝部学園短期大学(留学生入试课)

電話：81－977－66－0224 (代表)

传真：81－977－67－7974

HP: <http://www.mizobe.ac.jp/>

Mail: ss@bm.mizobe.ac.jp (提交报考申請资料邮箱)